



**DEUTSCHE
SCHULE
BARCELONA**

**COLEGIO
ALEMAN
BARCELONA**

08950 Esplugues de Llobregat
Av. Jacinto Esteve Fontanet, 105

Teléfono: 933 718 300
Fax: 934 733 927
E-mail: Vorstand@dsbarcelona.com

INFORMACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA N°19

23 de Abril 2007

Queridos miembros de la Asociación Cultural, queridos padres:

No sorprende que nuestros alumnos olviden en el colegio prendas de vestir, zapatos e incluso carteras, etc., pero sí el hecho de que sólo, en contadas ocasiones, se pregunte por ellas o se pase a recogerlas, dado que se trata a menudo de objetos de cierto valor. Padres y alumnos pueden recuperarlos en cualquier momento. Además, tanto en los días de consulta de padres como en otros acontecimientos escolares, se expone en público todo lo que se ha recogido, a fin de ofrecer la posibilidad de que se vuelvan a "encontrar" los objetos "perdidos".

Lamentablemente el colegio ha constatado que en los últimos años apenas nadie se acoge a estas oportunidades, por lo que informamos nuevamente que las prendas de vestir, que no se pasan a recoger, se entregan periódicamente a instituciones benéficas o se ponen a la venta en los mercadillos del colegio ("Flohmarkt").

Nuestra página web continúa informándoles de todo cuanto sucede en el colegio y en relación al mismo. Presten atención especial al calendario escolar 2007-2008. El inicio del curso escolar para Parvulario, Primaria y Secundaria se ha fijado en el jueves 06-09-2007. Los alumnos de la primera clase de primaria empezarán el día 10-09-2007.

Los miembros de la Junta Directiva están como interlocutores, para todo tema que no incumba al ámbito pedagógico o al desarrollo de las clases, a disposición tanto de los miembros de la Asociación Cultural como de todas aquellas personas involucradas en la vida escolar; por tanto, también a la de los alumnos. El contacto puede establecerse telefónicamente vía administración del colegio, así como por escrito o también por correo electrónico (mediante e-mail a la dirección: vorstand@dsbarcelona.com)

Por la Junta: Andrés Bauer

(traducción)

PATROCINIO PARA EL DSB

La Junta Directiva decidió el pasado año concentrarse en la búsqueda de nuevos patrocinadores para la mejora de las instalaciones del colegio. Por ello, se escribió y se contactó personalmente con un gran número de empresas, que mantenían ya (o que estaban interesadas en mantener) algún tipo de relación con el colegio.

El paquete de patrocinio que se les planteó ofrece, entre otras, la posibilidad de divulgar su logotipo en las publicaciones del colegio, por descontado también en nuestra página web - en la que cuentan también con un enlace - y en los nuevos monolitos publicitarios situados en la entrada. La página web del colegio recibió más de 150.000 visitas. Los patrocinadores tienen también la posibilidad de distribuir productos entre los alumnos y padres, así como usar las vallas publicitarias existentes dentro y fuera del colegio.

Esta iniciativa de la Junta Directiva, que ha contado con el respaldo de la administración del colegio, ha producido ya unos resultados concretos: algunas empresas han reaccionado muy positivamente, por lo que contamos con un total de 15 patrocinadores, incluyendo los que ya lo eran con anterioridad. ¡Estaremos encantados de poder contar con nuevos patrocinadores! Consultas en relación a este tema pueden dirigirse a la Sra. Perea / Dpto. de administración (Tel.: 93 371 83 00). Se buscan básicamente empresas interesadas en utilizar la superficie publicitaria de la fachada de la entrada principal, o bien en la del campo de deportes.

Visto que el Colegio Alemán de Barcelona goza de una fama especialmente buena, ¿por qué no compartir esta buena valoración con las empresas patrocinadoras de nuestro centro? A fin de conseguir ingresos adicionales el colegio está analizando la viabilidad de alquilar instalaciones fuera del horario escolar a empresas, incluso para que puedan ofrecer la realización de otros cursos. Los interesados pueden ponerse en contacto con el teléfono arriba indicado

Dr. Heinz Walter

(traducción)

SOBRE LA COMISIÓN DE REFORMA DE LOS ESTATUTOS

En la Asamblea General Extraordinaria de la Asociación Cultural del Colegio Alemán de Barcelona celebrada en fecha 9 de octubre de 2006 se tomó el acuerdo de constituir una Comisión, independiente de la Junta Directiva, que elaborara una propuesta de modificación de los vigentes Estatutos a someter a una próxima Asamblea General Extraordinaria. La Comisión quedó constituida el pasado 2 de noviembre de 2006, eligiéndose Presidente de la misma al Dr. Jaime Alonso-Cuevillas Sayrol, Profesor de Derecho Procesal de la Universidad de Barcelona y ex Decano del Colegio de

Abogados de Barcelona y Secretaria a la Sra. Susana Perea.

La Comisión ha celebrado ya varias reuniones abordándose los distintos aspectos que deben ser regulados en los Estatutos tales como la definición del objeto y fin de la Asociación, adquisición y pérdida de la condición de miembro, facultades de la Asamblea General, quedando aún por abordar diversos aspectos de capital importancia como la composición y facultades de la Junta Directiva y los derechos y obligaciones de la Dirección escolar y del Consejo de Padres. La Comisión espera acabar próximamente sus trabajos elaborando una propuesta de nuevos Estatutos que deberán ser sometidos a una próxima Asamblea Extraordinaria. Esta propuesta será publicitada a través de la página web del colegio, convocándose a todos los asociados con la antelación suficiente.

Debe recordarse que la ASOCIACIÓN CULTURAL "SAN ALBERTO MAGNO" es la entidad que, por convenio con las autoridades de la RFA, tiene delegada la gestión del colegio. Su Asamblea General elige a la Junta Directiva que es el órgano responsable máximo de la gestión económica y presupuestaria del DSB. Pueden pertenecer a ella todos los padres, madres y/o tutores de alumnos, siendo conveniente que al menos uno de ellos pertenezca a la Asociación y participe en sus asambleas, en las que, entre otras cuestiones, se elige a la Junta Directiva y se aprueba el presupuesto anual del que derivan las cuotas escolares. Para fomentar la participación de los padres en la Asociación se está analizando la posibilidad de que la pertenencia a la Asociación haga posible una reducción en las cuotas escolares.

Joan Sardà

(texto original)

SOBRE NUESTRA REALSCHULE

Tal vez se llamaba a la Realschule hace años Mittelschule (*algo así como Escuela Media, estudios cuya referencia en España sería la del antiguo bachillerato mercantil*), puesto que el resultado se encuentra en la mitad entre el final de la escuela obligatoria (Hauptschule) y el bachillerato. El camino hacía la universidad partiendo de la Hauptschule es más bien pedregoso. Sin embargo, un alumno que termina la Realschule con buenas notas y realiza estudios complementarios, tiene las puertas de la universidad tan abiertas como cualquier otro de bachillerato con notas medias.

La sección Realschule lleva funcionando en el CAB desde hace mucho tiempo, obteniendo año tras año resultados superiores al promedio. Ello puede explicarse por la posición privilegiada que ocupa la Realschule en el marco global del colegio: con su cinco por ciento de alumnado constituye una minoría – y no cabe olvidar que estas minorías están muy bien tratadas en el colegio alemán (p.ej. clases con un número reducido de alumnos, atención individualizada).

La Realschule en el CAB es una vía eficaz para realizar el salto a la vida real. Dota a los alumnos de una formación sólida, orientada a la práctica, de una gran capacidad de integración y para abrirse camino, así como de un amplio espectro de conocimientos y competencia social. Todo ello son herramientas básicas que les faculta para desarrollar una vida profesional satisfactoria, como viene demostrando desde más de veinte años nuestra Realschule.

Por eso agradecemos de corazón a los profesionales que contribuyen al buen funcionamiento de esta sección escolar y a todos los padres que apoyan encarecidamente a sus hijos; a ellos les deseamos mucho ánimo y éxito en este aprendizaje. En el Colegio pueden obtener de la Sra. Regina Jaacks, Coordinadora de la RS, información detallada sobre la Realschule o bien también en la página web www.dsbarcelona.com

Klaus Stotz

(traducción)

COMEDOR Y CALIDAD DE COMIDA

Bajo la dirección del Consejo de Padres (CP), viene trabajando desde febrero 2007 una comisión (compuesta por dos miembros del CP y un miembro de la Junta) con el objetivo de comprobar y mejorar la calidad de la comida en nuestro comedor. A fin de poder analizar objetivamente la situación actual, 10 voluntarios (padres, profesores y empleados de la administración del Colegio) han comido a modo de prueba durante una semana en nuestro comedor.

Las observaciones se anotaron en un formulario especialmente confeccionado al efecto.

Resultado: hay muchas cosas que deben mejorarse, entre otras:

- la composición del menú
- la presentación de la comida (los platos de acero inoxidable enfrían rápidamente la comida, los del parvulario son platos demasiado pequeños)
- la cantidad de las porciones (demasiado pequeñas, para el parvulario; demasiado grandes, para el resto)
- la comida resulta muy monótona, etc.

Todos estos problemas y otros más se tratarán en una reunión, que tendrá lugar el 24 de abril, entre la Comisión y los responsables de SERUNION. Esperamos obtener buenos resultados. Paralelamente la Junta Directiva está analizando las posibilidades de ponerse en contacto con otras empresas de catering, con el fin de hallar la solución que mejor se adapte a nuestro colegio.

Joanna Taha

(traducción)